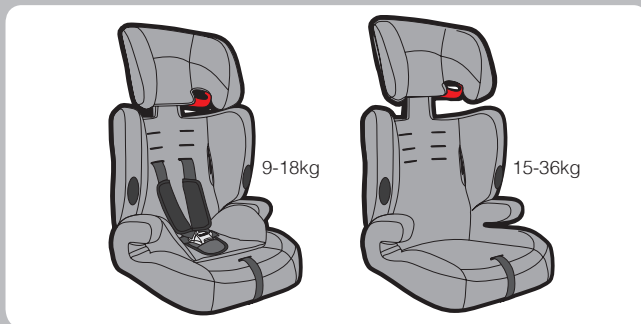


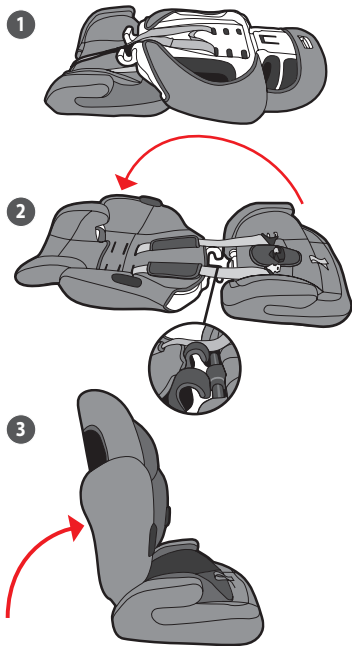


Endure Group 1, 2, 3 (9-36kg)



ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Руководство пользователя
Перечень деталей
Инструкции по установке

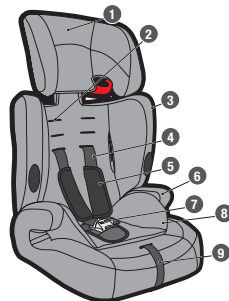


Монтаж автокресла Endure (Группа 1/2/3)

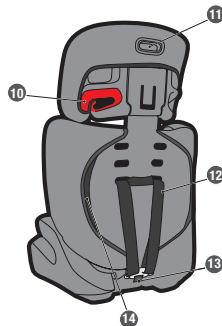
После удаления коробки разместите автокресло Endure 123 на полу, как показано на Рисунке 1 слева.

Раскройте две части так, чтобы спинка и сиденье лежали ровно, как показано на Рисунке 2.

Найдите два крючка у основания спинки сзади основы сиденья (вставка). Поднимите спинку сиденья в вертикальное положение до щелчка. Рисунок 3.



1. Подголовник
2. Прорезь для ремня
3. Спинка
4. Ремень безопасности
5. Плечевая накладка
6. Подлокотник
7. Пряжка и паховая накладка
8. Дополнительный вкладыш
9. Ремень регулировки ремня безоп.



10. Направляющая ремня
11. Кнопка (регулировки высоты подголовника)
12. Ремни безопасности
13. Соединитель ремней
14. Карман для инструкции

Уход и обслуживание

Эта инструкция важна. Пожалуйста, внимательно прочитайте и сохраните для дальнейшего использования.

Не соблюдать инструкции данного руководства ОПАСНО.

Снятие чехла спинки

Сначала снимите эластичные ремешки в нижней части чехла спинки. Снимите чехол. Теперь его можно очистить.

Снятие чехла подголовника и сидения

Снимите чехол. Его можно очистить.

Стирка чехлов

Машинная стирка в прохладной воде на деликатном режиме без отжима.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ отбеливатель.

ВАЖНО!!!

Не оставляйте детей в автокресле без присмотра. Любой багаж или другие предметы, которые могут нанести травмы при столкновении, должны быть надлежащим образом закреплены.

Это детское удерживающее устройство нельзя использовать без чехла.

Чехол на сиденье не следует заменять на не рекомендованный производителем, потому что он составляет неотъемлемую часть детского автокресла.

Детское удерживающее устройство следует заменить, если оно подвергалось нагрузкам в результате аварии, так как повреждения могут быть незаметными глазу.

Опасно вносить какие-либо изменения или дополнения в детское удерживающее устройство без одобрения компетентного специалиста.

Когда детское удерживающее устройство находится внутри транспортного средства, пожалуйста, всегда пристегивайте его.

При установке автокресла очень важно точно следовать инструкции, предоставленной производителем детского удерживающего устройства.

Все ремни, удерживающие детское автокресло в транспортном средстве, должны быть крепкими. Используйте только те контактные точки и соединения, которые описаны в инструкции и промаркированы на детском удерживающем устройстве.

- 1 Это кресло является «универсальным» детским удерживающим устройством. Оно соответствует строгим стандартам безопасности ECE R44.04 по общему применению в транспортных средствах и подходит для большинства (но не для всех) автомобильных кресел.
- 2 Допускается использование только с 3-точечными ремнями безопасности.
- 3 Правильная установка возможна в том случае, если производитель транспортного средства указал в инструкции к нему, что в автомобиле допускается установка «универсального» детского удерживающего устройства для данной возрастной группы.
- 4 Данное детское автокресло классифицировано как «универсальное» по более строгим критериям, чем применявшиеся для оценки более ранних конструкций, не сопровождающихся данным уведомлением.
- 5 В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем или продавцом детского автокресла.



Используйте плечевой ремень на правильной высоте.

Пожалуйста, перед использованием детского автокресла всегда читайте инструкцию. Руководство пользователя находится в кармане сбоку сиденья.

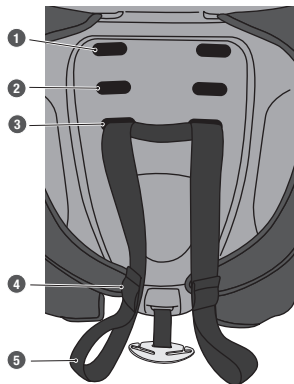
СЛИШКОМ НИЗКО



СЛИШКОМ ВЫСОКО



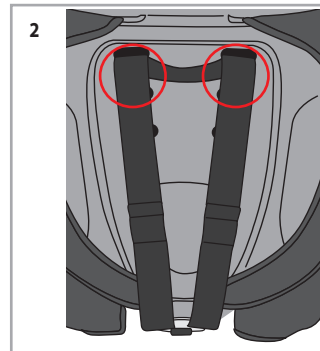
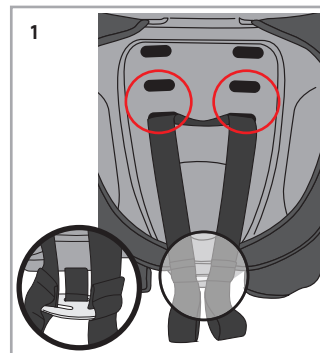
ПРАВИЛЬНО



- 1 Верхняя прорезь
- 2 Средняя прорезь
- 3 Нижняя прорезь
- 4 Верхняя петля
- 5 Нижняя петля

Правильное расположение ремней безопасности автокресла

1. Для младенцев и малышей (от 9 до 18 кг) используйте среднюю [2] и нижнюю [3] прорези и верхние [4] петли ремней безопасности.
2. Для детей старшего возраста (от 18 кг) используйте верхнюю [1] и среднюю [2] прорези и нижние [5] петли ремней безопасности.

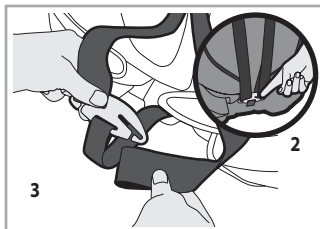


Для 9-18 кг

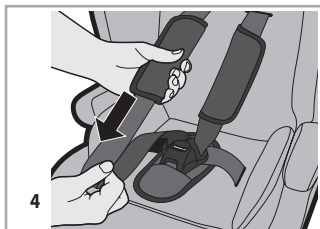


1 Изменение высоты расположения плечевых ремней безопасности

1. Во-первых, ослабьте ремни.

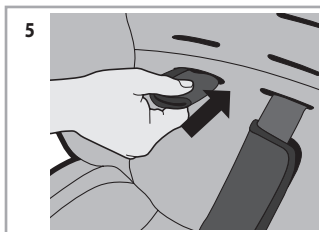


2. Найдите соединитель ремней безопасности сзади автокресла.



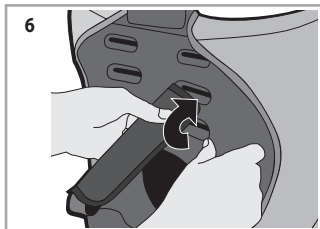
3. Освободите ремни из соединителя.

4. Спереди автокресла протяните ремни безопасности через прорези в спинке сиденья и плечевые накладки.

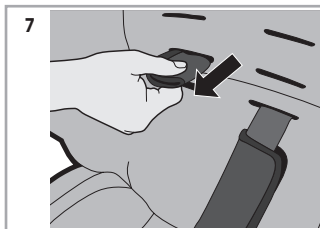


Изменение высоты расположения плечевых ремней безопасности (продолжение)

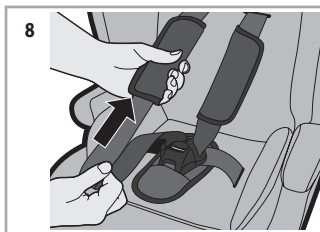
5. Просуньте плечевые накладки обратно через прорезь.



6. Вставьте плечевые накладки в прорези в спинке автокресла и чехле, соответствующие размеру ребёнка.

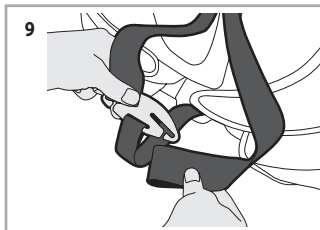


7. Вытяните плечевые накладки спереди.



**Изменение высоты расположения
плечевых ремней безопасности
(продолжение)**

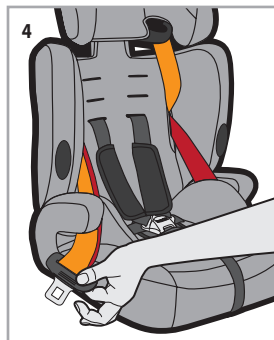
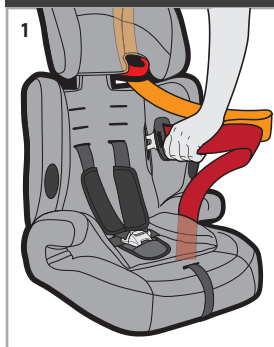
8. Убедитесь, что плечевые накладки лежат на груди ребёнка прорезиненой стороной. Проденьте ремни безопасности через накладки. Проверьте, что они не перекрутились.



9. Снова вставьте ремни безопасности в соединитель с обратной стороны автокресла.

- *Повторите действия с каждым ремнём безопасности.*
- *Убедитесь, что ремни продеты на одном уровне.*
- *Рекомендуется, чтобы ребёнок, находясь в автомобиле, был пристёгнут в детском автокресле ремнями безопасности как можно дольше.*

Для 9-18 кг



2 Установка детского автокресла с трёхточечным ремнём безопасности автомобиля.

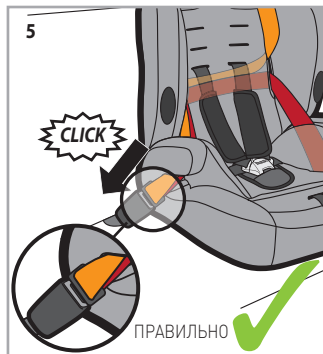
Установите детское удерживающее устройство на сиденье автомобиля.

1.Проденьте диагональный ремень безопасности автомобиля под подголовником, как показано рыжим цветом, а поясной ремень между основанием детского удерживающего устройства и подлокотником как показано красным цветом. Потяните ремень безопасности автомобиля изо всех сил так чтобы он не провисал и проденьте через направляющую ремня безопасности в спинке сиденья.

2. Проденьте ремень безопасности автомобиля вокруг спинки детского автокресла над его ремнями безопасности и протяните обратно через направляющую ремня с противоположной стороны спинки.

3 Вытяните ремень безопасности через направляющую и установите детское автокресло плотно к спинке сиденья автомобиля.

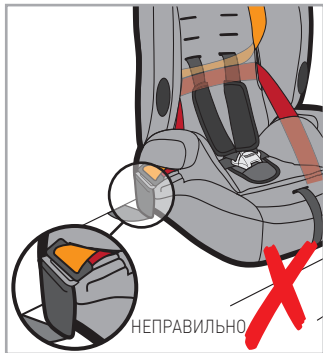
4. Протяните ремни безопасности и диагональные ремни между подлокотником и базой сиденья как отмечено красным цветом.

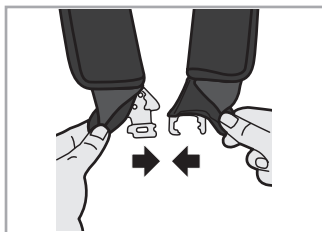


Установка детского автокресла с трёхточечным ремнём безопасности автомобиля (продолжение).

5. Закрепите ремень безопасности транспортного средства в пряжке ремня безопасности, убедившись, что ремень безопасности автомобиля и пряжка находятся на одной линии. Пожалуйста, свяжитесь с производителем детского удерживающего устройства, если у вас есть сомнения по этому поводу. Затягивайте ремень безопасности автомобиля до тех пор, пока сиденье не будет крепко удерживаться на месте.

- Теперь вы можете пристегнуть ребенка к сидению. Убедитесь, что ремень безопасности не перекрутился. Также убедитесь, что чехол никоим образом не препятствует движению или подгонке лямки ремня безопасности. Убедитесь, что жесткие и пластиковые детали детского удерживающего устройства не могут застрять при движении сидения автомобиля или в дверях автомобиля.
- Чтобы снять детское удерживающее устройство, следуйте приведенным выше инструкциям в обратном порядке.

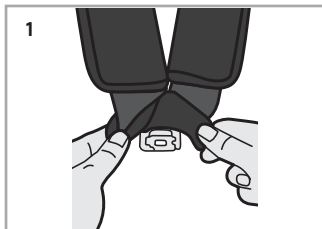




3 Крепление ремня

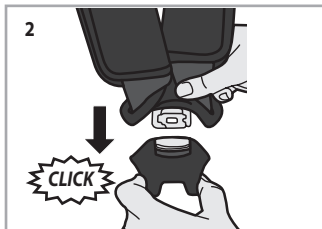
1. Соедините две металлические секции соединителей с пряжками.

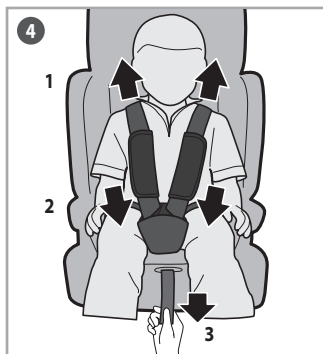
2. Вставьте два соединителя пряжки в паз в верхней части пряжки, чтобы они «защелкнулись» на месте.



- Всегда проверяйте, чтобы ремень был правильно зафиксирован, потянув за плечевые ремни вверх.

- Чтобы освободить ремень, нажмите красную кнопку на пряжке вниз.

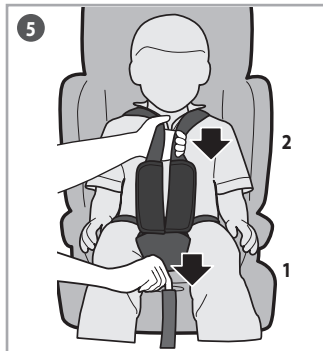




4 Затягивание ремня

1. Потяните плечевые ремни вверх, чтобы убрать провисание на нижних участках ремня.
2. Потяните плечевые накладки ремня как можно ниже.
3. Теперь потяните за регулировочный ремень, пока ремни не затянутся полностью.

- Ремни безопасности следует отрегулировать как можно плотнее, но не причиняя дискомфорт вашему ребенку.
- Убедитесь, что паховая часть ремня безопасности расположена как можно ниже к бедрам, а не вокруг живота.
- Ослабленный ремень может быть опасным. Проверьте регулировку ремня безопасности и затягивайте каждый раз, когда сажаете ребёнка на сидение.



5 Ослабление ремня

1. Ослабьте ремень, нажав рычаг (под чехлом сиденья) на передней части сиденья.
2. Возьмитесь за два плечевых ремня одной рукой. Затем нажмите на рычаг под обивкой, потянув за плечевые ремни, чтобы ослабить ремень безопасности.

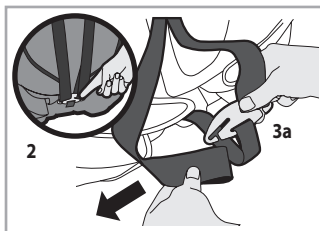
- При регулировке плечевых ремней соблюдайте осторожность, чтобы не прищемить ремни, регулирующие ремень безопасности, при нажатии на рычаг вниз.
- **ОСТОРОЖНО - Проверьте, чтобы ремни не перекрутились.**

Для 15-36 кг



6 Снятие плечевых ремней безопасности

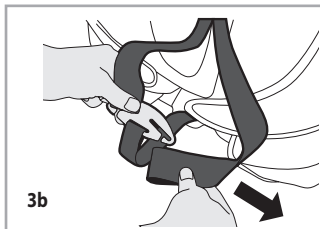
1. Сначала, ослабьте ремень регулировки ремня безопасности детского кресла.

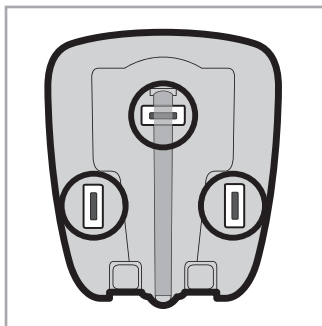


2. С задней стороны детского сиденья найдите соединитель ремней.

3. Снимите оба ремня с разъемов соединителя на задней части спинки.

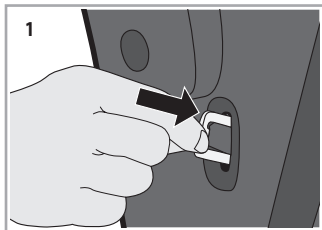
С передней части сиденья протяните ремни через прорези в спинке сиденья и чехле из ткани.





7 Снятие ремней безопасности и пахового ремня

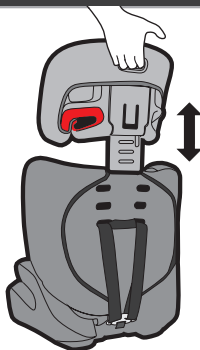
1. Под сиденьем найдите три пряжки ремня безопасности. Поверните пряжки узким концом и проденьте их вместе с лямками через прорези в основании сиденья, а затем через прорези в тканевом чехле. Затем можно полностью снять ремни и паховый ремень с сиденья.



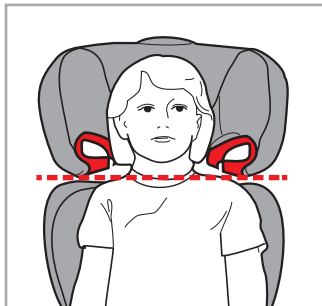
Храните вкладыш для новорожденного, плечевые накладки, паховую накладку, пряжки и ремни безопасности в надежном месте.

Для 15-36 кг

1



2



8 Регулировка подголовника

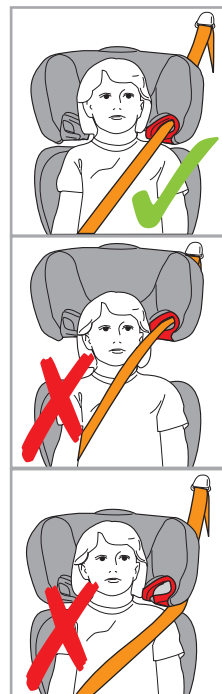
- В зависимости от роста ребенка подголовник можно отрегулировать выше или ниже.

1. Положите одну руку на спинку. Нажмите кнопку в подголовнике и потяните другой рукой.

2. Переместите подголовник вверх или вниз, так, чтобы голова вашего ребенка была на подголовнике в центре.

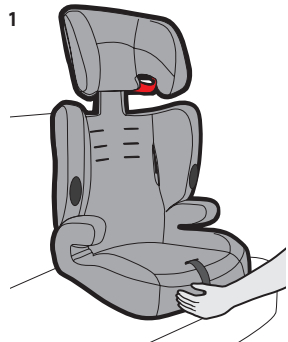
Убедитесь, что он зафиксирован в одном из шести положений высоты, потянув за опору для головы.

Красные направляющие ремней безопасности должны находиться на уровне плеч или чуть выше плеч, как показано пунктирной линией.



Для 15-36 кг

1



2



- 9 Установка детского автокресла с помощью автомобильного ремня безопасности.

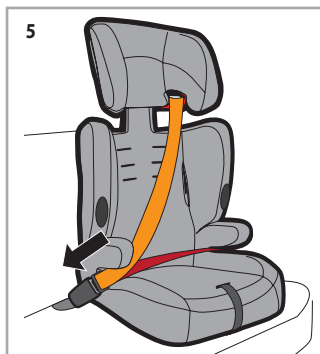
ВАЖНО: Перед установкой уберите пятиточечные ремни безопасности (См. Стр. 13 и 14)

1. Установите детское удерживающее устройство на сиденье автомобиля. Убедитесь, что спинка сиденья автокресла плотно прижата к спинке сиденья транспортного средства. Поместите ребенка в детское удерживающее устройство.

2. Протяните ремень безопасности транспортного средства через детское удерживающее устройство с ребёнком, убедившись, что диагональный ремень безопасности проходит через направляющую подголовника детского автокресла, как указано красной меткой.

3. Убедитесь, что нижняя часть ремня находится как можно ниже к бедрам, а не вокруг живота.

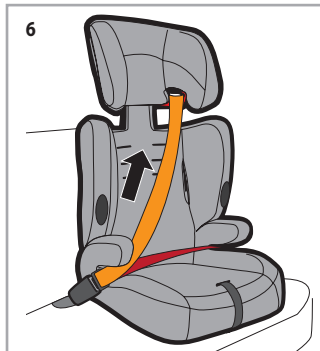
4. Поместите ремень безопасности под подлокотником, ближайшим к пряжке, как показано красным цветом.



Установка детского автокресла с помощью автомобильного ремня безопасности (продолжение).

5. Пристегните ремень безопасности транспортного средства в пряжку ремня безопасности, убедившись, что ремень безопасности автомобиля и пряжка находятся на одной линии, как указано красной меткой.

6. Закончите, затянув ремень безопасности автомобиля до тех пор, пока он не будет плотно прилегать к телу ребенка, и детское удерживающее устройство надежно зафиксируется на месте.



- Убедитесь, что ремень безопасности не перекрутился.
- Также убедитесь, что чехол детского автокресла не препятствует движению или подгонке ремня безопасности автомобиля.



Product of:

Wonder Brands Limited
Room 1004, 151 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong

Customer Service
www.gracobaby.eu
www.graco.co.uk
www.gracobaby.pl

For UK and ROI
Customerservices.uk@gracobaby.eu
+44 0800 952 0063